

## Situo 5 Variation io



PL Instrukcja

HU Útmutató



Somfy SAS  
50 avenue du Nouveau Monde  
F-74300 CLUSES  
www.somfy.com

100% recycled paper



**PL** Situo 5 Variation io to pilot zdalnego sterowania, który umożliwia sterowanie do 5 kanałów jednego lub kilku zastosowań wykorzystujących technologię io-homecontrol®. Potrafi on również zmieniać ustawienia oświetlenia, ogrzewania i pozwala sterować lamelami rolet o regulowanym kącie nachylenia oraz zewnętrznych i wewnętrznych żaluzji poziomych.

## 1. Bezpieczeństwo i odpowiedzialność

### 1.1. Odpowiedzialność

Przed rozpoczęciem instalacji i użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instalację tego produktu firmy Somfy powinien przeprowadzić wyspecjalizowany instalator zajmujący się montażem urządzeń automatyki domowej. Instalator musi ponadto stosować się do norm i przepisów obowiązujących w kraju, w którym jest wykonywany montaż, oraz przekazać klientom informacje dotyczące warunków użytkowania i konserwacji produktu. Powinien również przekazać im instrukcję. Zastosowanie produktu niezgodnie z przeznaczeniem określonym przez firmę Somfy jest zabronione. Może to spowodować unieważnienie gwarancji i zwolnić firmę Somfy z wszelkiej odpowiedzialności gwarancyjnej, podobnie jak nieprzestrzeżenie zaleceń przedstawionych w niniejszej instrukcji. Przed montażem należy sprawdzić kompatybilność tego urządzenia z używanymi urządzeniami i akcesoriami.

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa Uwaga! Informacja

### 1.2. Zasady bezpieczeństwa

Nie pozostawiać pilota Situo 5 Variation io w zasięgu dzieci.

Nie wolno upuszczać, uderzać, przewiercać ani zanurzać pilota Situo 5 Variation io.

Nie używać do czyszczenia produktów ściernych ani rozpuszczalników.

## 2. Pilot Situo 5 Variation io - informacje szczegółowe

### 2.1. Widok z przodu: (Rysunek A)

- a) Dioda sygnalizacyjna "Słabej baterii"
- b) Diody sygnalizacyjne wyboru kanału 1
- c) Przycisk wyboru kanału
- d) Pokrętko do zmiany ustawień
- e) Przycisk wyboru trybu autom./ręcz.
- f) Uchwyt naścienny
- g) Przycisk Podnoszenia/ Zapalania światła / Otwierania
- h) Przycisk STOP/my
- i) Przycisk Opuszczania / Gaszenia światła / Zamykania

### 2.2. Widok z tyłu ze zdjętą pokrywą komory baterii: (Rysunek B)

- j) Zaczep uchwyty naściennego
- k) Przycisk PROG
- l) Diody 1, 2, 3, 4 (lampki sygnalizacyjne trybu użytkowania)
- m) Przycisk wyboru trybu użytkowania [E]
- n) Przycisk wyboru trybu autonomicznego [A]
- o) Pokrywa komory baterii i przyciski regulacyjne

## 3. Mocowanie uchwyty naściennego (Rysunek C)

Otworzyć uchwyt naścienny i za pomocą wkrętaka, zamocować go do płaskiej powierzchni; wykonywać kolejne etapy pokazane na rysunku.

### 4. Uruchomienie

#### 4.1. Dodawanie / Usuwanie Situo 5 Variation io

**Przypadek nr 1:** Rejestracja pierwszego nadajnika: zapoznać się z instrukcją obsługi napędu lub odbiornika io-homecontrol®.

**Przypadek nr 2:** Aby dodać lub usunąć nadajnik Situo 5 Variation io do/z urządzenia: Jeżeli jest już jakiś nadajnik z informacją zwrotną powiązany z urządzeniem, zapoznać się z jego instrukcją obsługi.

- 1) W sterowniku indywidualnym już powiązany z urządzeniem: (Rysunek D,1)
  - Wcisnąć i przytrzymać (ok. 2 s) przycisk PROG, aż do momentu, gdy dany element wykona ruch w jednym kierunku i z powrotem: tryb programowania zostanie włączony na 10 minut.
- 2) Na pilocie Situo 5 Variation io do dodania lub usunięcia: (Rysunek D,2)

- wybrać kanał, który ma być używany przez to urządzenie.
- wcisnąć krótko przycisk PROG: element wykona ruch w jednym kierunku i z powrotem, pilot Situo 5 Variation io został dodany lub usunięty.

### 4.2. Zmiana trybu użytkowania (Rysunek E)

Aby zapoznać się z różnymi trybami użytkowania, patrz rozdz. 5.6

- 1) Wybrać kanał dla urządzenia (przycisk wyboru)
- 2) Odpiąć pokrywę komory baterii.
- 3) Wcisnąć przycisk [E].
  - 1 wciśnięcie: sprawdzenie trybu powiązanego z kanałem.
  - Kilka wciśnień: zmiana trybu powiązanego z kanałem (patrz rozdz. 5.6).
- 4) Zatrzasknąć pokrywę komory baterii.

### 4.3. Włączanie / Wyłączanie trybu autonomicznego

Produkt niezależny to urządzenie działające na baterie. Element tego typu wymaga «wzbudzenia», aby mógł być sterowany.

Tryb autonomiczny można włączyć / wyłączyć na 5 kanałach Situo 5 Variation io.

- 1) Wybrać kanał dla urządzenia (przycisk wyboru).
- 2) Odpiąć pokrywę komory baterii.
- 3) Wcisnąć przycisk [A]. Krótke wciśnięcie (< 2 s) pozwala wyświetlić informację o włączeniu lub wyłączeniu trybu autonomicznego.
  - Miganie diody LED: tryb autonomiczny jest aktywny (Rysunek F,1)
  - Dioda LED świeci światłem stałym: tryb autonomiczny jest nieaktywny (Rysunek F,2)
- 4) Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku [A], aż do zmiany stanu diody (> 2 s) pozwala włączyć lub wyłączyć ten tryb.
- 5) Zatrzasknąć pokrywę komory baterii.

## 5. Użytkowanie

### 5.1. Przycisk wyboru (Rysunek G,1)

Umożliwia zmianę kanału (dostępnych jest 5 kanałów).

- Krótkie wciśnięcie: wyświetlenie używanego kanału.
- Kolejne wciśnięcia: zmiana kanału (zapala się odpowiednia lampka kontrolna wskazująca używany kanał).

W przypadku kanału 5: zapalają się razem 4 diody sygnalizacyjne.

Zależnie od rodzaju produktu(ów), który(e) ma(ją) być sterowany(e), w pierwszej kolejności trzeba będzie wybrać właściwy tryb użytkowania (patrz rozdz. 5.6 i rozdz. 4.2)

### 5.2. Przyciski ^ v (Rysunek G,2)

Zależnie od rodzaju elementu, który ma być sterowany:

- ^ Podnoszenie / Włączanie światła / Otwieranie
- v Opuszczanie / Gaszenie światła / Zamykanie

### 5.3. Pokrętko do zmiany ustawień (Rysunek G,3)

- Umożliwia:
  - Zmianę kąta nachylenia lamel żaluzji poziomych
  - Zmianę ustawień światła i ogrzewania.

**Obrócenie o 1 rowek:** odchylenie lamel o jeden skok, zmiana ustawień oświetlenia i ogrzewania poprzez zmianę rowka pokrętki.

**Obrócenie o liczbę n rowków:** n etapów odchylenia lamel, n etapów wprowadzania zmian oświetlenia i ogrzewania.

**Szybkie obrócenie:** pełne odchylenie lamel, oświetlenie wyłączone lub maksymalne natężenie światła, ogrzewanie wyłączone lub ustawione na maksimum.

### 5.4. Przycisk wyboru trybu autom./ręcz. (Rysunek G,4)

**Tryb autom.:** urządzenia odpowiadają wszystkim nadajnikom (ogólne polecenia sterujące, zegary...), z którymi zostały powiązane (działa na 5 kanałach).

**Tryb ręcz.:** blokowane są jedynie wszystkie polecenia wydane przez system automatyczny (np.: nadajniki typu Tahoma, polecenia sterujące z zegara, polecenia sterujące związane z poziomem nasłonecznienia) (działa na 5 kanałach).

### 5.5. Przycisk STOP/my (Rysunek G,4)

- Wybrać kanał dla urządzenia, a następnie wcisnąć krótko przycisk **my** w celu zatrzymania urządzenia.

- Jeżeli urządzenie jest w położeniu spoczynkowym, w celu jego ustawienia w pozycji komfortowej (**my**), wybrać jego kanał, a następnie wcisnąć krótko przycisk **my**.

### Zapisywanie, zmiana lub kasowanie pozycji komfortowej (**my**)

**HU** A Situo 5 Variation io távirányító lehetővé teszi egy vagy több io-homecontrol® eszköz maximum 5 csatornájának vezérlését. Alkalmas a világítás, a fűtés vezérlésére is, valamint lehetővé teszi a redőnyök és a külső relaxák állítható léceinek kezelését.

## 1. Biztonság és felelősség

### 1.1. Felelősség

Mielőtt telepíti és használja ezt a terméket, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. Ezen Somfy termék beszerelését kizárólag lakások motorizálásában és otthonautomatizálásban jártas szakemberek végezhetik, akiknek a jelen útmutató készült. A telepítést végző szakembereknek kell tartania a telepítés helyén érvényes törvényi előírásokat, és tájékoztatnia kell az ügyfelet a termék használatáról és a szükséges karbantartásról. Adja át neki ezt az útmutatót. A Somfy által meghatározott alkalmazási területtől eltérő használat nem elfogadott. Ez utóbbi, akárcsak a jelen utasítások bármilyen megszegése, érvényteleníti a garanciát, és mentesíti a Somfy-t mindenfajta felelősség alól. A telepítés előtt ellenőrizze a termék kompatibilitását a kapcsolódó berendezésekkel és tartozékokkal.

Biztonsági figyelmeztetés Figyelem! Információ

### 1.2. Biztonsági előírások

Tartsa a Situo 5 Variation io eszközt gyermekektől távol.

Soha ne ejtse le, üsse meg, fúrja ki, merítse vízbe a Situo 5 Variation io eszközt.

Ne használjon súrolószereket vagy oldószereket a tisztításához.

## 2. A Situo 5 Variation io részletes ismertetése

### 2.1. Előnézet: („A” ábra)

- a) Lemerült elem LED
- b) Csatornaválasztás visszajelző LED-jei 1
- c) Csatornaválasztó gomb
- d) Beállító forgókapcsoló
- e) Auto/manu (automatikus/kézi) módválasztó kapcsoló
- f) Fali tartó
- g) Felemelés/Bekapcsolás/Kinyitás ^ gomb
- h) STOP/my gomb
- i) Leengedés/Kikapcsolás/Bezárás v gomb

### 2.2. Hátlulnézet az elemtartó fedelének eltávolított helyzetében: („B” ábra)

- j) A fali tartó rögzítőeleme
- k) PROG gomb
- l) 1., 2., 3., 4. LED (a használati mód visszajelző LED-jei)
- m) Használati mód kiválasztógombja [E]
- n) Önálló mód kiválasztógombja [A]
- o) Az elem és a beállítógombok fedele

## 3. A fali tartó rögzítése („C” ábra)

Nyissa fel a fali tartót és rögzítse azt csavarhúzó segítségével egy sík felületre, majd kövesse az ábrán szereplő lépéseket.

## 4. Indítás

### 4.1. Egy Situo 5 Variation io hozzáadása/törlése

**1. eset:** Az első vezérlőegység mentése: lásd a motor vagy az io-homecontrol® vevőegység útmutatóját.

**2. eset:** Egy Situo 5 Variation io hozzáadása vagy törlése egy berendezés esetén: Ha már van társítva egy vezérlőegység a visszatérő információval rendelkező berendezéshez, nézze meg a hozzá tartozó útmutatót.

- 1) A termékkel már párosított, egyéni vezérlőegységen: („D” ábra,1)
  - Nyomja meg (≈ 2 s) a PROG gombot, amíg a berendezés egy fel-le mozgást nem végez: a programozás üzemmód 10 percen keresztül aktív.
- 2) A hozzáadni vagy törölni kívánt Situo 5 Variation io egységen: („D” ábra,2)
  - Válassza ki az adott terméknek megfelelő csatornát.
  - Nyomja meg röviden a PROG gombot: a berendezés egy oda-vissza mozgást végez, a Situo 5 Variation io hozzáadása vagy törlése megtörténik.

### 4.2. A használati mód megváltoztatása („E” ábra)

A különböző használati módok megismeréséhez lásd az 5.6 fejezetet

- 1) Válassza ki az eszköz csatornáját (select gomb).
- 2) Akassza ki az elemtartó fedelét.
- 3) Nyomja le az [E] gombot.
  - 1 megnyomás: a csatornához kapcsolódó üzemmód megtekintése.
  - Több megnyomás: a csatornához kapcsolódó üzemmód megváltoztatása (lásd az 5.6 fejezetet).
- 4) Akassza be az elemtartó fedelét.

### 4.3. Az önálló mód bekapcsolása/kikapcsolása

Az önálló termék egy olyan berendezés, amely akkumulátorokkal működik. Ez a terméktípus a vezérlése előtt „felébresztési” műveletet igényel.

A Situo 5 Variation io 5 csatornáján lehetőség van az önálló mód bekapcsolására/kikapcsolására.

- 1) Válassza ki az eszköz csatornáját (select gomb).
- 2) Akassza ki az elemtartó fedelét.
- 3) Nyomja le az [A] gombot. Egy rövid megnyomás (< 2 s) lehetővé teszi az önálló mód bekapcsolt vagy kikapcsolt állapotának megjelenítését.

- **A LED villogása:** önálló mód aktív („F” ábra,1)

- **A LED folyamatosan világít:** önálló mód nem aktív („F” ábra,2)

- 4) A gomb [A] folyamatos lenyomása a LED állapotának megváltozásáig (> 2 s) lehetővé teszi az üzemmód bekapcsolását vagy kikapcsolását.
- 5) Akassza be az elemtartó fedelét.

## 5. Használat

### 5.1. select gomb („G” ábra,1)

Lehetővé teszi a csatorna megváltoztatását (5 csatorna áll rendelkezésre).

- Rövid megnyomás: az alkalmazott csatorna megjelenítése.
- Egymás utáni megnyomások: a csatorna megváltoztatása (az alkalmazott csatorna visszajelző LED-je ennek megfelelően gyullad ki).

Az 5. csatorna esetén: a 4 visszajelző LED együtt gyullad ki.

A vezérelni kívánt termék(ek) típusától függően először ki kell választani a megfelelő használati módot (lásd az 5.6 és 4.2 fejezetet)

### 5.2. ^ v gombok („G” ábra,2)

A vezérelni kívánt berendezés típusa alapján:

- ^ Felemelés/Bekapcsolás/Kinyitás
- v Leengedés/Kikapcsolás/Bezárás

### 5.3. Beállító forgókapcsoló („G” ábra,3)

- Lehetővé teszi:
  - A relaxák állítható lécei dőlésszögének módosítását
  - A világítás és a fűtés módosítását.

**Görgetés 1 fokkal:** a lécek elforgatása egy lépéssel, a világítás és a fűtés módosítása a forgókapcsoló fokainak megfelelően.

**Görgetés n fokkal:** a lécek elforgatása n lépéssel, a világítás és a fűtés módosítása n lépéssel.

**Gyors görgetés:** a lécek teljes elfordítása, kikapcsolt vagy maximumra állított világítás, kikapcsolt vagy maximumra állított fűtés.

### 5.4. Auto/manu (automatikus/kézi) módválasztó kapcsoló

**Auto (automatikus) mód:** a berendezések minden vezérlőegységre reagálnak (általános vezérlőegységek, órák stb.), amelyekkel össze vannak párosítva (az 5 csatornára érvényes).

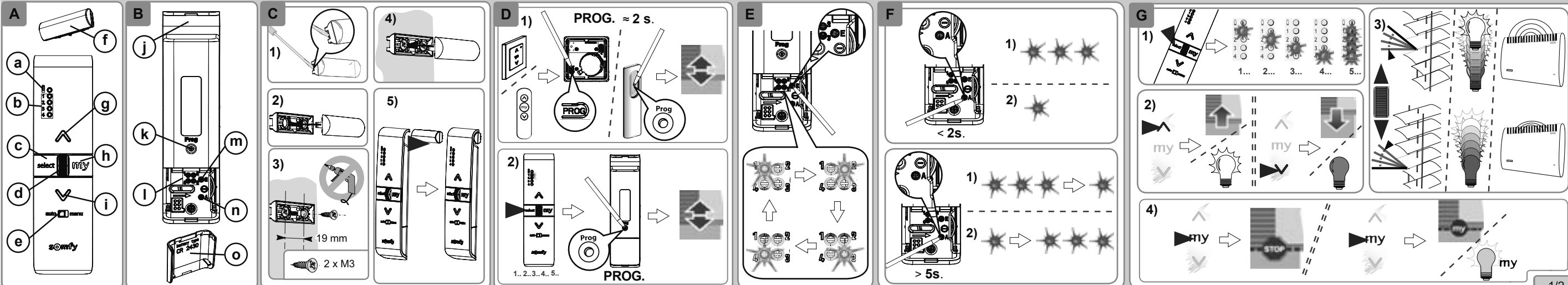
**Manu (kézi) mód:** blokkolja az automatikák által indított összes parancsot (pl. a Tahoma típusú vezérlőegységek, az órák vezérlései, a napsütés-érzékelők vezérlései) (az 5 csatornára érvényes).

### 5.5. STOP/my gomb („G” ábra,4)

- Válassza ki az eszköz csatornáját, majd nyomja meg röviden a **my** gombot az eszköz leállításához.
- Ha az eszköz áll, válassza ki a csatornáját, majd nyomja meg röviden a **my** gombot az aktíválásához, a kedvenc pozíció (my) eléréséig.

### A kedvenc pozíció (my) mentése, módosítása vagy törlése

- A csatorna kiválasztása után állítsa az eszközt a kívánt helyzetbe, majd nyomja meg (≈ 5 s) a **my** gombot a kedvenc helyzetben (my) történő mentéséhez. („H” ábra,1)



**PL** - Po wyborze kanału, aby zapisać pozycję komfortową (my), ustawić urządzenie w żądanej pozycji i wcisnąć (na ok. 5 s) przycisk **my**. (Rysunek H,1)

- Po wyborze kanału, aby skasować pozycję komfortową (my), ustawić urządzenie w tej pozycji i wcisnąć (na ok. 5 s) przycisk **my**. (Rysunek H,2)

### 5.6. Tryb użytkownika

Urządzenie Situo 5 Variation io posiada 4 wstępnie zaprogramowane tryby użytkownika. Pozwalają one wybrać właściwy tryb użytkownika, zależnie od różnych urządzeń, które mają być sterowane.

**i** Domyślnie, tryb użytkownika 3 jest aktywny na 5 kanałach.

- **Tryb użytkownika 1** (diody LED 1 świeci się): umożliwiają sterowanie rolet, okien, bram garażowych, bram wjazdowych, osłon, markiz.

- **Tryb użytkownika 2** (diody LED 2 świeci się): umożliwiają sterowanie oświetleniem i ogrzewaniem ze zmianą ustawień.

- **Tryb użytkownika 3** (diody LED 3 świeci się): umożliwiają sterowanie zewnętrznymi żaluzjami poziomymi oraz rolet z lamelami o regulowanym kącie nachylenia.

- **Tryb użytkownika 4** (diody LED 4 świeci się): umożliwiają sterowanie wewnętrznymi żaluzjami poziomymi.

**W** trybie użytkownika 1 pokrętko nie jest aktywne.

**W** trybie użytkownika 2 pokrętko jest aktywne i steruje zmianą ustawień oświetlenia i ogrzewania.

**W** trybie użytkownika 3 pokrętko jest aktywne i steruje kątem nachylenia lamel zewnętrznych żaluzji poziomych.

**W** trybie użytkownika 4 pokrętko jest aktywne i steruje kątem nachylenia lamel wewnętrznych żaluzji poziomych.

**W** wszystkich trybach użytkownika przyciski **^** **v** nie mają wpływu na kąt nachylenia lamel.

## 6. Ustawienia zaawansowane

### 6.1. Zmiana kierunku obrotu lamel (żaluzji poziomych)(Rysunek I)

**W** Czynność ta jest możliwa do wykonania wyłącznie w trybach użytkownika 3 i 4.

Działanie wykonywane przy pokrętku nie odpowiada kierunkowi obrotu lamel. W celu zmiany kierunku:

- Wybrać kanał dla urządzenia (przycisk wyboru).
- Odpiąć pokrywę komory baterii.
- Wcisnąć przycisk **[E]**, aż zacznie migać dioda LED (>5 s) (zaraz po zwolnieniu przycisku **[E]**, dioda pozostaje włączona, świecąc światłem ciągłym).
- Wcisnąć przycisk **v** (ruch w jednym kierunku i z powrotem przy lamelach żaluzji).
- W celu potwierdzenia, wcisnąć przycisk **[E]**, aż do zmiany stanu diody LED (> 2 s) (świecenie diody światłem stałym  $\Rightarrow$  miganie diody).
- Sprawdzić kierunek obrotu lamel poprzez obracanie pokrętkiem.
- Zatrzasnąć pokrywę komory baterii.

### 6.2. Ustawienie skoku regulacji nachylenia lamel (żaluzji poziomych) (Rysunek J)

**W** Czynność ta jest możliwa do wykonania wyłącznie w trybach użytkownika 3 i 4.

- Wybrać kanał dla urządzenia (przycisk wyboru).
  - Odpiąć pokrywę komory baterii.
  - Wcisnąć przycisk **[E]**, aż zacznie migać dioda LED (>5 s) (zaraz po zwolnieniu przycisku **[E]**, dioda pozostaje włączona, świecąc światłem ciągłym).
  - «Wypróbować» działanie pokrętki, dopasowując skok regulacji lamel żaluzji (reakcje lamel).
- **Ruch pokrętki w górę:** Zwiększenie skoku.

- **Ruch pokrętki w dół:** Zmniejszenie skoku.

- W celu potwierdzenia, wcisnąć przycisk **[E]** aż do zmiany stanu diody LED (> 2 s) (świecenie diody światłem stałym  $\Rightarrow$  miganie diody).
- Zatrzasnąć pokrywę komory baterii.

### 6.3. Kopia ustawień z innych kanałów (Rysunek K)

**W** Możliwe jest kopiowanie ustawień wprowadzonych w trybie użytkownika 3 lub 4. Ta kopia jest wykonywana na wszystkich kanałach wykorzystujących tryb użytkownika 3 lub 4.

Kopiowane parametry to:

- kierunek obrotu lamel.
  - ustawienie skoku regulacji lamel.
- Wybrać kanał dla urządzenia, który ma być skopiowany (przycisk wyboru).
  - Odpiąć pokrywę komory baterii.
  - Wcisnąć przycisk **[E]**, aż zacznie migać dioda LED (> 5 s) (zaraz po usunięciu obiektu, dioda pozostaje włączona, świecąc światłem stałym)
  - Ponownie wcisnąć przycisk **[E]** aż dioda LED przestanie migać (>5 s).
  - Zatrzasnąć pokrywę komory baterii.

### 6.4. Przywrócenie początkowej konfiguracji (Rysunek L)

**W** Przywrócenie początkowej konfiguracji wprowadza domyślne ustawienie urządzenia Situo 5 Variation io, czynność tę można wykonywać na 5 kanałach.

**i** Ustawienie domyślne:

- Aktywny kanał 1
- Aktywny tryb użytkownika 3
- Zablokowany tryb autonomiczny
- Kierunek obrotu lamel ustawiony domyślnie
- Ustawienie skoku regulacji domyślne

Odpiąć pokrywę komory baterii.

- Wcisnąć równocześnie przycisk **[E]** i **[A]** (lampki sygnalizacji trybów użytkownika 1 i 3 migają)
- Zatrzasnąć pokrywę komory baterii.

### 6.5. Wymiana ostatniego nadajnika, zagubionego lub uszkodzonego (Rysunek M)

Wyłączyć, a następnie włączyć zasilanie zgodnie z rysunkiem, wybrać kanał dla urządzenia, następnie wcisnąć krótko przycisk PROG pilota Situo 5 Variation io, który ma zostać dodany.

## 7. Wymiana baterii (Rysunek N)

Jeśli pojawi się pomarańczowa lampka kontrolna (Słaba bateria)

- Odpiąć pokrywę komory baterii.
- Przesunąć baterię w prawo, aby ją wyjąć.
- Wymienić baterię na taki sam model (CR2430 3 V).
- Włożyć nową baterię (powinna być jak najmniej widoczna)

**W** Zwrócić uwagę na kierunek wkładania baterii.

- Zatrzasnąć pokrywę komory baterii.

**W** Należy pamiętać, by oddzielać baterie i akumulatory od odpadów innego typu i poddawać je recyklingowi w lokalnych punktach zbiórki.

## 8. Dane techniczne

Wykorzystywane pasma częstotliwości i moc maksymalna:  
868,700 MHz - 869,200 MHz e.r.p. <25 mW

Zasięg transmisji radiowej (wolna przestrzeń, w zależności od otoczenia): 150 m.

Temperatura pracy: 0 °C do + 50 °C

Zasilanie: 1 bateria typu CR2430, 3 V.

**HU** - A csatorna kiválasztása után állítsa az eszközt a kedvenc helyzetébe (my), és nyomja meg (= 5 s) a **my** gombot a törléséhez. („H” ábra,2)

### 5.6. Használati mód

A Situo 5 Variation io 4 előre beprogramozott használati móddal rendelkezik. Ezek lehetővé teszik a megfelelő használati mód kiválasztását a különböző vezérelni kívánt eszközök függvényében.

**i** Alapértelmezett esetben a 3. használati mód az 5 csatornán aktív.

- 1. használati mód** (1. LED világít): lehetővé teszi a redőnyök, ablakok, garázkapuk, kertkapuk, napernyők, árnyékolók vezérlését.
- 2. használati mód** (2. LED világít): lehetővé teszi a szabályozással rendelkező világítás vagy a fűtés működtetését.
- 3. használati mód** (3. LED világít): lehetővé teszi a külső relaxák és az állítható lécekekkel rendelkező redőnyök kezelését.
- 4. használati mód** (4. LED világít): lehetővé teszi a belső relaxák kezelését.

**W** Az 1. használati mód esetén a forgókapcsoló nem aktív.

**W** A 2. használati mód esetén a forgókapcsoló aktív, a világítás és a fűtés módosítását vezérli.

**W** A 3. használati mód esetén a forgókapcsoló aktív, és a külső árnyékolók léceinek dőlésszögét vezérli.

**W** A 4. használati mód esetén a forgókapcsoló aktív, és a belső árnyékolók léceinek dőlésszögét vezérli.

**W** A **^** **v** gombok egyik használati módban sem módosítják a lécek dőlésszögét.

## 6. Haladó beállítások

### 6.1. A lécek forgásirányának megváltoztatása (reluxák esetén) („I” ábra)

**W** Ez a művelet csak a 3. és 4. használati mód esetén lehetséges.

A forgókapcsoló működtetése nem felel meg a lécek forgásirányának. Az irányok megváltoztatása:

- Válassza ki az eszköz csatornáját (select gomb).
- Akassza ki az elemtartó fedelét.
- Nyomja meg az **[E]** gombot a LED villogásáig (> 5 s) (az **[E]** gomb felengedésekor a LED folyamatosan tovább világít).
- Nyomja meg a **v** gombot (az árnyékoló léceinek fel-le mozgása).
- Az érvényesítéshez nyomja meg az **[E]** gombot, amíg a LED állapota megváltozik (> 2 s) (a LED folyamatosan világít  $\Rightarrow$  a LED villog).
- Tesztelje a lécek forgásirányát a forgókapcsolóval.
- Akassza be az elemtartó fedelét.

### 6.2. A lécek dőlésszögállítási lépésközének beállítása (reluxák esetén) („J” ábra)

**W** Ez a művelet csak a 3. és 4. használati mód esetén lehetséges.

- Válassza ki az eszköz csatornáját (select gomb).
- Akassza ki az elemtartó fedelét.
- Nyomja meg az **[E]** gombot a LED villogásáig (> 5 s) (az **[E]** gomb felengedésekor a LED folyamatosan tovább világít).
- „Mozgassa” a forgókapcsolót az árnyékoló lécei lépésközének beállításához (visszajelzés a léceken).
- A **forgókapcsoló mozgatása felfelé:** A lépésköz növelése.  
- **A forgókapcsoló mozgatása lefelé:** A lépésköz csökkentése.
- Az érvényesítéshez nyomja meg az **[E]** gombot, amíg a LED állapota megváltozik (> 2 s) (a LED folyamatosan világít  $\Rightarrow$  a LED villog).
- Akassza be az elemtartó fedelét.

### 6.3. A beállítások másolása a többi csatornára („K” ábra)

**W** Lehetőség van a 3. vagy 4. használati módban elvégzett beállítások másolására. Ez a másolás minden csatornán megtörténik a 3. vagy 4. használati mód alkalmazásával.

A másolt paraméterek a következők:

- a lécek forgásiránya.
  - a lécek lépésközének beállítása.
- Válassza ki a másolandó eszköz csatornáját (select gomb).
  - Akassza ki az elemtartó fedelét.
  - Nyomja meg az **[E]** gombot a LED villogásáig (> 5 s) (a tárgy eltávolítása után a LED folyamatosan világít)
  - Nyomja meg ismét az **[E]** gombot a LED villogásának befejeződéséig (> 5 s).
  - Akassza be az elemtartó fedelét.

### 6.4. Visszatérés az eredeti konfigurációra („L” ábra)

**W** Az eredeti konfigurációra történő visszatérés a Situo 5 Variation io berendezés beállításait alapértelmezett helyzetbe hozza, ez a művelet mind az 5 csatornán megtörténik.

**i** Alapértelmezett beállítás:

- 1. csatorna aktív
- 3. használati mód aktív
- Önálló mód letiltva
- A lécek alapértelmezett forgásiránya
- A lépésköz alapértelmezett beállítása

Akassza ki az elemtartó fedelét.

- Nyomja meg egyidejűleg az **[E]** és az **[A]** gombot (az 1. és 3. használati mód LED-jei villognak)
- Akassza be az elemtartó fedelét.

### 6.5. Az utolsó elveszett vagy eltört vezérlőegység cseréje („M” ábra)

Végezzen kettős fázismegszakítást az ábrának megfelelően, válassza ki az eszköz csatornáját, majd nyomja meg röviden a hozzáadni kívánt Situo 5 Variation io PROG gombját.

## 7. Elemcsere („N” ábra)

Ha a narancssárga visszajelző kigyullad (lemerült elem)

- Akassza ki az elemtartó fedelét.
- Csúsztassa jobbra az elemet az eltávolításához.
- Cserélje ki az elemet egy azonos típusúra (CR2430 3V).
- Illesse be az új elemet (az elem negatív pólusának látszania kell).

**W** Ügyeljen az elem irányára.

- Akassza be az elemtartó fedelét.

**W** Kérjük, hogy az elemeket és az akkumulátorokat az egyéb hulladéktól elkülönítve kezelje, és az újrahasznosítás érdekében az arra kijelölt gyűjtőhelyen adja le.

## 8. Műszaki adatok

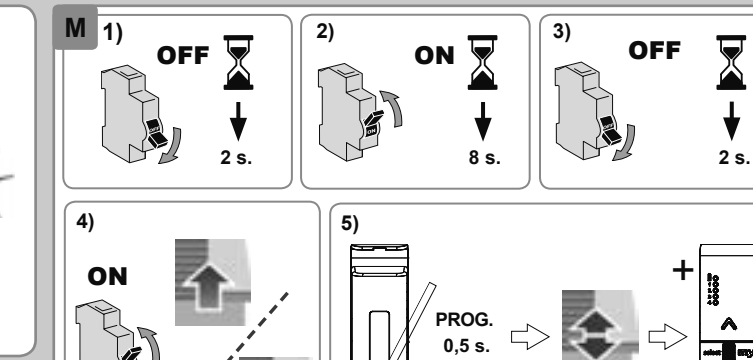
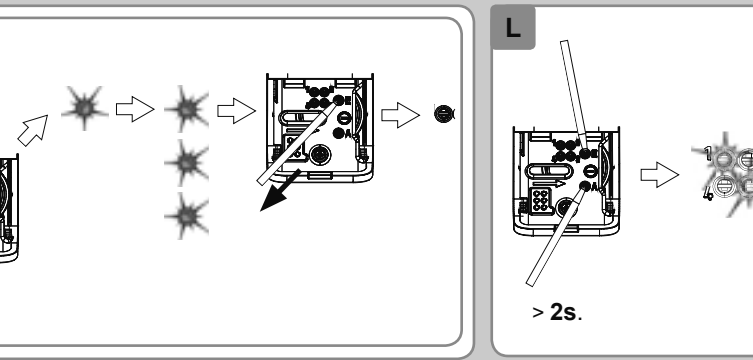
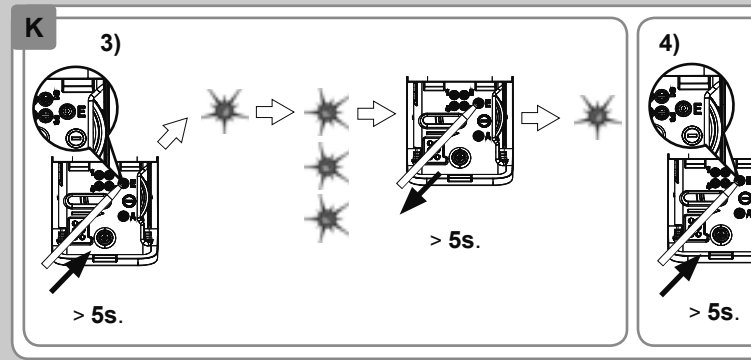
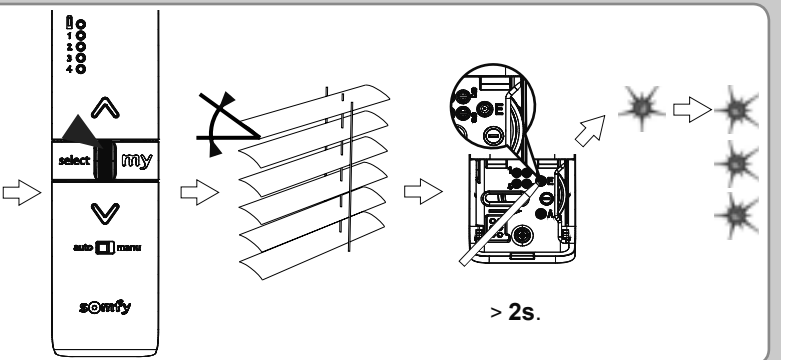
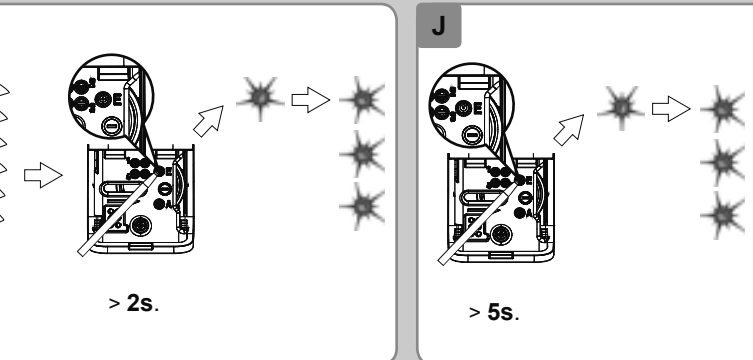
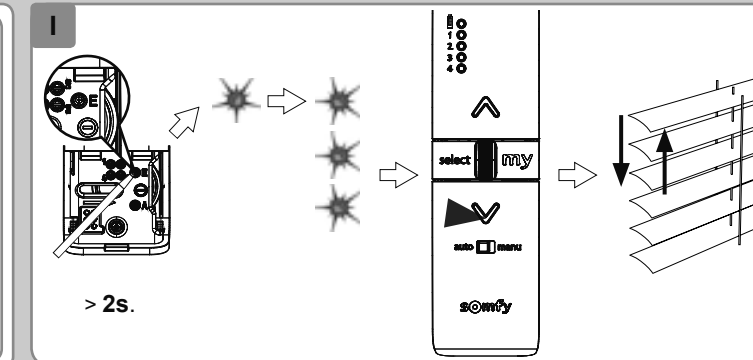
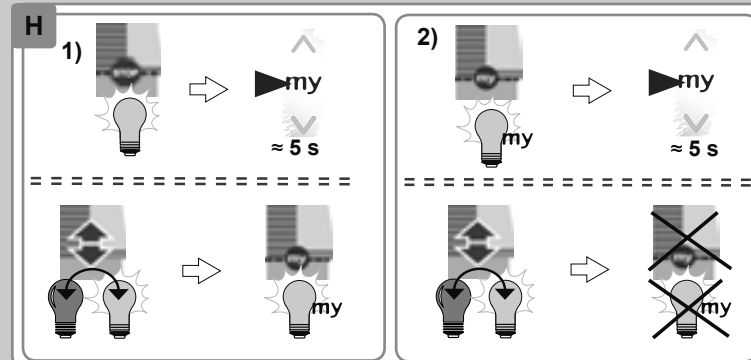
Felhasznált frekvenciasávok és maximális teljesítmény:

868,700 MHz–869,200 MHz e.r.p. < 25 mW

Rádió hatótávolság (szabad területen, a környezettől függően): 150 m.

Működési hőmérséklet: 0 °C és + 50 °C között

Megtáplálás: 1 db CR2430 típusú 3 V-os elem.



**CE** Somfy oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z wymogami Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod adresem internetowym [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**CE** A Somfy kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).